

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國太平洋保險(集團)股份有限公司
CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：02601)

保費收入公告

中國太平洋保險(集團)股份有限公司(「本公司」)，根據《證券及期貨條例》(香港法例第571章)第XIVA部項下的內幕消息條文及香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條及13.10B條，作出此公告。

本公司子公司中國太平洋人壽保險股份有限公司(「太保壽險」)、中國太平洋財產保險股份有限公司(「太保產險」)於2021年1月1日至2021年12月31日期間累計原保險業務收入分別為人民幣2,096.10億元、人民幣1,530.63億元^註，分類明細如下：

單位：人民幣百萬元

太保壽險	2021年1-12月
個人客戶業務	197,442
代理人渠道	185,581
新保業務	29,010
其中：期繳	24,553
續期業務	156,571
其他渠道	11,861
團體客戶業務	12,168
原保險業務收入合計	209,610

太保產險	2021年1-12月
機動車輛險	91,800
非機動車輛險	61,263
原保險業務收入合計	153,063

註：由於四捨五入，數字合計可能跟匯總數有細微差別。

上述累計原保險業務收入數據未經審計，提請投資者注意。

特此公告。

註：為太保產險及其子公司太平洋安信農業保險股份有限公司的合併數據。

承董事會命
中國太平洋保險(集團)股份有限公司
孔慶偉
董事長

香港，2022年1月20日

於本公告日期，本公司執行董事為孔慶偉先生和傅帆先生；非執行董事為黃迪南先生、王他竽先生、吳俊豪先生、陳然先生、周東輝先生、梁紅女士、路巧玲女士和John Robert DACEY先生；和獨立非執行董事為劉曉丹女士、陳繼忠先生、林婷懿女士、胡家驪先生和姜旭平先生。